Panasonic

品番　**SJ-MJ17**
SJ-MJ18

ポータブル MD プレーヤー
Portable MD player
取扱説明書
Operating Instructions

お買い上げいただき、まことにありがとうございました。

■この取扱説明書と保証書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。保証書は、「お買い上げ日・販売店名」などの記入を必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

■本書で使用しているイラストは SJ-MJ17 のシルバー色のものです。色やモデルによって柄が異なります。

この取扱説明書の印刷には、植物性大豆油インキを使用しています。

この取扱説明書はエコマーク認定の再生紙を使用しています。

保証書付き　上手に使って上手に節電

RQT7055-S
F0403KN0

松下電器産業株式会社　ネットワーク事業グループ
〒571-8505　大阪府門真市松生町1番4号

Panasonic　持込修理

パナソニック音響製品保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は裏面をご参照ください。

品　番	SJ-MJ17/SJ-MJ18
保証期間	お買い上げ日から **本体1年間**
※お買い上げ日	年　月　日
※お客様	ご住所 お名前　**様** 電　話（　　）　－
※販売店	住所・氏名 電話（　　）　－

松下電器産業株式会社
ネットワーク事業グループ
〒571-8505　大阪府門真市松生町1番4号　TEL (06) 6909-1021

ご販売店さまへ　※印欄は必ず記入してお渡しください。

主な仕様

再生時間（水平に置いて連続再生したとき。□はエコモード時。）

使用電池	ステレオ（通常再生）	LP2 ステレオ（2倍長時間再生）	LP4 ステレオ（4倍長時間再生）
付属充電式電池（フル充電時）	約36/37時間	約52時間	約65時間
単3形パナソニック乾電池	約57時間	約86時間	約115時間
上記併用時	約100時間	約140時間	約182/198時間

フル充電時間：約4時間
- 再生時間は、使用条件によって短くなる場合があります。

形　式：ミニディスクデジタルオーディオシステム
読み取り方式：半導体レーザー（λ＝780 nm）による非接触光学式
サンプリング周波数： 44.1 kHz
圧縮/伸長方式： ATRAC/ATRAC3 方式
チャンネル数： 2チャンネル（ステレオ）/1チャンネル（モノラル）
周波数特性：20 Hz～20,000 Hz（＋0 dB ～－3 dB）
ワウ・フラッター：測定限界値以下
出力端子：ヘッドホン 32 Ω
実用最大出力： 3.5 mW＋3.5 mW
電　源
　充電式電池：DC 1.2 V（付属充電式電池）
　乾　電　池：DC 1.5 V（単3形アルカリ乾電池×1個）
寸法(W×H×D)
　本体寸法：SJ-MJ17 73.7×79.5×15.5 mm
　　：SJ-MJ18 73.7×79.5×15.1 mm
　最大外形寸法：76.2×80.2×16.9 mm（JEITA）
質　量：SJ-MJ17（充電式電池含む/含まず）約96 g/約69 g
　：SJ-MJ18（充電式電池含む/含まず）約97 g/約70 g
充電器（ACアダプター/バッテリーチャージャースタンド）
　ACアダプター入力： AC 100 V　50/60 Hz 6 VA
　ACアダプター出力/チャージャー入力： DC 3.5 V　0.5 A
　チャージャー出力： DC 2 V　0.5 A

バッテリーチャージャースタンドに本体を置いていないときの消費電力…約0.1W

この仕様は、性能向上のため変更することがあります。

ドルビーラボラトリーズの米国及び外国特許に基づく許諾製品。

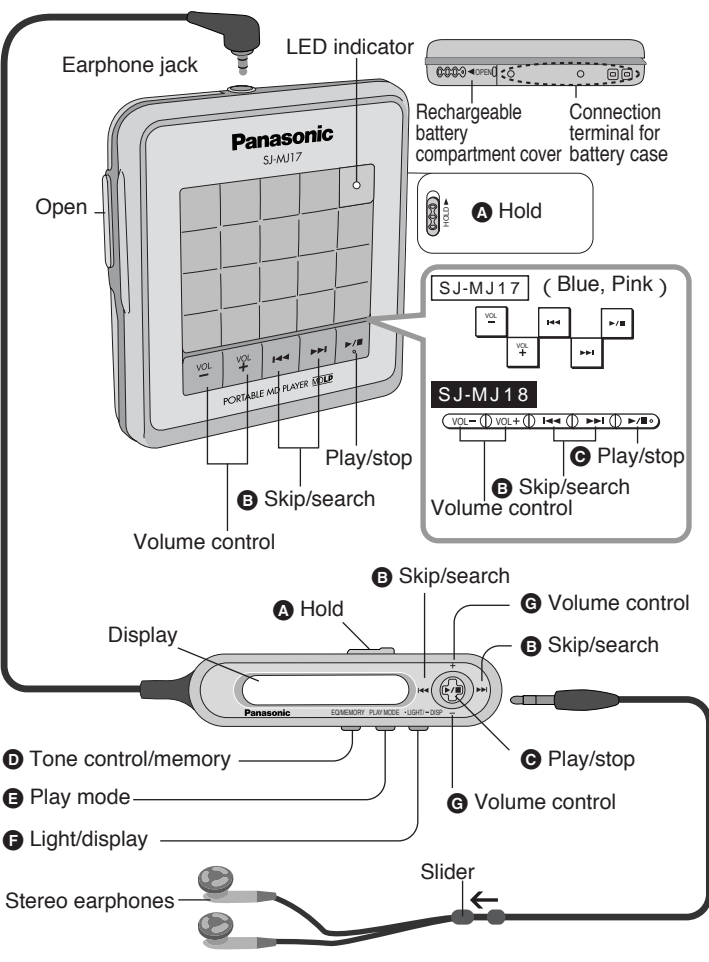
故障かな！？

修理を依頼する前に、この表で症状をお確かめください。なお、これらの処置をしても直らない場合や、この表以外の症状は、お買い上げの販売店にご相談ください。

症状	確認事項
再生できない 表示がでない	●インサイドホン、リモコンのプラグは奥まで入っていますか。 ●ホールド状態になっていませんか。(⇨ 5 ページ) ●電池が消耗していませんか。(⇨ 6 ページ) (充電しても再生時間が極端に短い場合は、充電式電池の寿命です。充電回数は約 300 回。) ●露がついていませんか。 (約 1 時間待ってから使用する。) ●レンズが汚れているかもしれません。MD レンズクリーナー（別売り：RP-CL310）でのお手入れをおすすめします。
1 曲目から再生できない	●ランダムになっていませんか。(⇨ 7 ページ) ●リジューム機能がはたらいていませんか。(⇨ 5 ページ) ●“ MEMO ”が表示していませんか。 (メモリー再生を解除する ⇨ 7 ページ) ●“ ∗ ”が表示していませんか。 (グループ再生を解除する ⇨ 8 ページ)
音が聞こえない 音が聞こえにくい 雑音がする	●インサイドホン、リモコンのプラグは奥まで入っていますか。 ●プラグが汚れていませんか。 ●携帯電話を近づけていませんか。
イントロスキャンメモリー再生ができない	●“ ∗ ”が表示していませんか。 (グループ再生を解除する ⇨ 8 ページ)
グループ再生ができない	●“ INTRO ”または“ MEMO ”が表示していませんか。 (イントロスキャンまたはメモリー再生を解除する ⇨ 7 ページ)
リピート、ランダム、グループ、イントロスキャンメモリー再生が解除されている	●ふたの開閉または電池交換をすると通常再生になります。
本体が動かない	●電池をいったん取り出してみてください。
充電しても再生時間が短い	●長期間使用しなかった後は、充電しても通常の再生時間より短くなることがあります。何回か使うと、通常に戻ります。
充電中、AC アダプターが熱い	●多少熱くなりますが、異常ではありません。
ボタンを押すと光インジケーターが点滅する	●ホールド状態になっていませんか。 (⇨ 5 ページ)
音が出ているのに表示がでない	●エコモードになっていませんか。 (解除する ⇨ 8 ページ)

こんな表示が出たら

表示	内容
BLANK	ディスクに音楽が録音されていません。
NoDISC	ディスクが入っていません。
HOLD	ホールド状態です。(⇨ 5 ページ)
T-READ	ディスク情報を読み込み中です。
ERROR	ディスク情報を読み込み中、または再生中に異常が発生しました。 電池をいったん取り出してみてください。 それでも直らない場合は、お買い上げの販売店にご相談ください。
NO BAT	充電式電池を入れずに、バッテリーチャージャースタンドに本体を置いています。
NO GRP	グループ設定されてないディスクが入っています。
END	ディスク全曲を予約済みです。
FULL	予約曲が最大（16 曲）になっています。

English control guide （英語の簡易操作説明）

Ⓐ This function prevents the unit from operating even if a button is pressed in error.

Ⓑ ■ **Skip**
Main unit: Press.
Remote control: Move toward [|◀◀] or [▶▶|].
■ **Search**
Main unit: Press and hold during play.
Remote control: Move toward [|◀◀] or [▶▶|] and hold .

Ⓒ ■ **Play** Press.
■ **Stop** Press.
After about 10 seconds the power goes off automatically.
- If you press [▶/■] again, play resumes from the point where it left off (RESUME).

Ⓓ ■ **Changing the sound quality**
Each time the button is pressed:
NORMAL: Release
XBS-1: Boosts the bass
XBS-2: More powerful version of XBS-1
TRAIN: Reduces sound leaks and listening fatigue
Each time the button is pressed and held:
SrndOFF: Release
Srnd-1:
Srnd-2: Srnd: Surround (live) sound presence
Srnd-3:
- Sound quality cannot be changed during Introscan or when Memory Playback is stopped (right).
- You can also use surround in combination with NORMAL, XBS-1, XBS-2 and TRAIN.

Ⓔ ■**Repeat play/ Random play**
Each time the button is pressed:
1-⭮ : 1 track repeat
⭮ : All track repeat
RANDOM: Random
Only while stopped
INTRO or MEMO: Introscan Memory
No display: Release

Ⓕ ■**To turn the display on**
Press.
■ **Changing Display Contents**
Press and hold.

Ⓖ Move toward [+] or [−].

Remote control only

■**Program play (Introscan Memory)**
- After play has started, press [▶/■] to stop.
- If "∗" is displayed, press and hold [PLAY MODE] until "GRPOFF" appears.

1 **Press [PLAY MODE] a few times until "INTRO" is displayed .**
2 **Press [▶/■].**
- The beginning of each track (10 seconds) is played in order (Introscan).

3 **Press [EQ/MEMORY] while the number of the track you wish to register is flashing.**
- Repeat this procedure to continue registering.(maximum of 16)
- Play is skipped if track is a registered program.

4 **Press [▶/■].**
Registration is completed.
5 **Press [▶/■] while "MEMO" is on display. (Memory playback)**
- **Canceling introscan or memory play (registered contents remain)**
While stopped, press [PLAY MODE].
Returns to normal play.
- **Switching from normal play to memory play**

1 While stopped, press [PLAY MODE] until "MEMO" is displayed.
2 Press [▶/■].
- **Erasing registered contents**

Stop memory play and after "MEMO" is displayed, press and hold [EQ/MEMORY] until "CLEAR" is displayed.

■ **Group play**
With this unit you can play a disc with a grouping of tracks set as a group but you cannot set a disc to a group on the MD using a MD recorder.
- After play has started, press [▶/■] to stop.
- If "INTRO" or "MEMO" is displayed, press [PLAY MODE] to cancel.

1 **Press and hold [PLAY MODE] while stopped to select "∗ GRPON".**
2 **To display the desired group Move the [▶/■] button toward [|◀◀] or [▶▶|] and hold.**
3 **Press [▶/■] to start play.**
- "NO GRP" is displayed when playing a disc without group settings.
- **Canceling group play**

While stopped, each time you press and hold [PLAY MODE]: ∗ **GRPON**⟷**GRPOFF**

安全上のご注意 （必ずお守りください）

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

表示	内容
⚠危険	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う危険が切迫して生じることが想定される」内容です。
⚠警告	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
⚠注意	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。（下記は絵表示の一例です。）

絵表示	内容
	このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
	この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

⚠危険

充電式電池は、付属のバッテリーチャージャースタンドを使って充電する

- 指定外の機器で充電すると、電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。
- 充電式電池も必ず指定のものをご使用ください。

充電式電池は、はんだ付け、分解、改造したり、火の中へ投入、加熱はしない

- 電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。

分解・改造しない

分解禁止

- 機器が故障したり、金属物が入ると、やけどや火災の原因になります。
- 点検や修理は、販売店へご依頼ください。

ACアダプターのプラグは根元まで確実に差し込む

- 差し込みが不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。
- 傷んだプラグ、ゆるんだコンセントは使用しないでください。

ACアダプターのコード・プラグを破損するようなことはしない

傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない。
- 傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。
- コードやプラグの修理は、販売店にご相談ください。
- 抜くときは、ACアダプター本体を持ちまっすぐ抜いてください。

コンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流(AC)100V以外での使用はしない

- たこ足配線等で、定格を超えると、発熱による火災の原因になります。

ぬれた手で、ACアダプターの抜き差しはしない

ぬれ手禁止

- 感電の原因になります。

乗り物を運転中は、インサイドホンで使用しない

- 周囲の音が聞こえにくく、交通事故の原因になります。
- 歩行中でも周囲の交通に十分注意してください。

充電式電池の⊕と⊖をショートさせない

- 電池の液もれや、発熱、破裂の原因になります。
- ネックレスなどの金属物といっしょに携帯、保管する場合は、必ず付属の充電式電池ケースに入れてください。
- 電池には安全のためにビニールのチューブをかぶせています。これをはがすとショートの原因になりますので、絶対にはがさないでください。はがれたものは使わないでください。

ACアダプターのプラグのほこり等は定期的にとる

- プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり火災の原因になります。ACアダプターを抜き、乾いた布でふいてください。
- 長期間使用しないときは、ACアダプターを抜いてください。

⚠注意

異常に温度が高くなるところに置かない

- 機器表面や部品が劣化するほか、火災の原因になることがあります。
- 夏の閉め切った自動車内や、直射日光の当たるところ、ストーブの近くでは特にご注意ください。

乾電池は誤った使い方をしない

- **⊕と⊖は逆に入れない**
- **充電しない**
- **加熱、分解したり、水、火の中へ入れたりしない**
- **ネックレスなどの金属物といっしょにしない**（乾電池入りの乾電池ケースも同様です。）
- **被覆のはがれた電池は使わない**
- 長期間使用しないときは、取り出しておいてください。
- 取り扱いを誤ると、電池の液もれにより、火災や周囲汚損の原因になります。
- 万一液もれが起こったら、販売店にご相談ください。
- 液が身体についたときは、水でよく洗い流してください。

付属のACアダプターを使う

- 指定外のACアダプターで使用すると火災や感電の原因になります。

インサイドホン使用時は音量を上げすぎない

- 耳を刺激するような大きな音量で長時間続けて聞くと、聴力に悪い影響を与えることがあります。

インサイドホンなど肌に直接触れる部分に異常を感じたら使用を中止する

- そのまま使用すると炎症やかぶれなどの原因になることがあります。

充電式電池使用後は、貴重な資源を守るためにリサイクルへ！

使用済み電池の届け先：
- お買い上げの販売店、または最寄りの松下電器の販売店・サービスセンター・販売会社へ
- もしくは、（社）電池工業会へご確認ください。（ホームページ：http://www.baj.or.jp）

ニッケル水素電池使用

保証とアフターサービス （よくお読みください）

修理・お取り扱い・お手入れ
などのご相談は…
まず、お買い上げの販売店へ
お申し付けください

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- 修理は、サービス会社・販売会社の「修理ご相談窓口」へ！
- その他のお問い合わせは、「お客様ご相談センター」へ！

■保証書（表紙の下をご覧ください）
お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、お買い上げの販売店からお受け取りください。よくお読みのあと、保存してください。

保証期間 ：お買い上げ日から本体 1 年間

■補修用性能部品の保有期間
当社は、ポータブル MD プレーヤーの補修用性能部品を、製造打ち切り後 8 年保有しています。
注）補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

2 ページの「故障かな!?」の表に従ってご確認のあと、直らないときは、お買い上げの販売店へご連絡ください。

- **保証期間中は**
  保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理させていただきますので、恐れ入りますが、製品に保証書を添えてご持参ください。
- **保証期間を過ぎているときは**
  修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。
- **修理料金の仕組み**
  修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。
  [技術料]は、診断・故障個所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。
  [部品代]は、修理に使用した部品および補助材料代です。
  [出張料]は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

ご連絡いただきたい内容			
品名	ポータブル MD プレーヤー	お買い上げ日	年　月　日
品番		故障の状況	できるだけ具体的に

使いかた・お買い物などのご相談

ナショナル／パナソニック　お客様ご相談センター

365日／受付9時～20時
電話 フリーダイヤル **0120-878-365**
■携帯電話・PHSでのご利用は… **06-6907-1187**
FAX フリーダイヤル **0120-878-236**

Help desk for foreign residents in Japan
〈外国人／海外仕様商品（ツーリスト商品他）等ご相談窓口〉
Tokyo (03) 3256-5444　**Osaka** (06) 6645-8787
Open : 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays / Sundays / national holidays)

修理に関するご相談

ナショナル／パナソニック　修 理 ご 相 談 窓 口

ナビダイヤル（全国共通番号）　0570-087-087

- お客様がおかけになった場所から最寄りの修理ご相談窓口につながります。呼出音の前にNTTより通話料金の目安をお知らせします。
- 携帯電話・PHS等からは最寄りの修理ご相談窓口に直接おかけください。

ナショナル／パナソニック　修 理 ご 相 談 窓 口

北海道地区

- **札幌** 札幌市厚別区厚別南2丁目17-7 ☎(011)894-1251
- **旭川** 旭川市2条通21丁目左1号 ☎(0166)31-6151
- **帯広** 帯広市西19条南1丁目7-11 ☎(0155)33-8477
- **函館** 函館市西桔梗589番地241（函館流通卸センター内） ☎(0138)48-6631

東北地区

- **青森** 青森市第二問屋町3-7-10 ☎(017)739-9712
- **秋田** 秋田市御所野湯本2丁目1-2 ☎(018)826-1600
- **岩手** 盛岡市羽場13地割30-3 ☎(019)639-5120
- **宮城** 仙台市宮城野区扇町7-4-18 ☎(022)387-1117
- **山形** 山形市流通センター3丁目12-2 ☎(023)641-8100
- **福島** 福島県安達郡本宮町字南ノ内65 ☎(0243)34-1301

首都圏地区

- **栃木** 宇都宮市御幸町194-20 ☎(028)689-2555
- **群馬** 高崎市大沢町229-1 ☎(027)352-1109
- **水戸** 水戸市柳河町309-2 ☎(029)225-0249
- **つくば** つくば市花畑2丁目8-1 ☎(0298)64-8756
- **埼玉** 桶川市赤堀2丁目4-2 ☎(048)728-8960
- **千葉** 千葉市中央区星久喜町172 ☎(043)208-6011
- **東京** 東京都世田谷区宮坂2丁目26-17 ☎(03)5477-9780
- **山梨** 甲府市宝1丁目4-13 ☎(055)222-5171
- **神奈川** 横浜市港南区日野5丁目3-16 ☎(045)847-9720
- **新潟** 新潟市東明1丁目8-14 ☎(025)286-0171

中部地区

- **石川** 石川県石川郡野々市町稲荷3丁目80 ☎(076)294-2683
- **富山** 富山市寺島1298 ☎(076)432-8705
- **福井** 福井市開発4丁目112 ☎(0776)54-5606
- **長野** 松本市大字笹賀7600-7 ☎(0263)86-9209
- **静岡** 静岡市西島765 ☎(054)287-9000
- **名古屋** 名古屋市瑞穂区塩入町8-10 ☎(052)819-0225
- **岡崎** 岡崎市岡町南久保28 ☎(0564)55-5719
- **岐阜** 岐阜県本巣郡北方町高屋太子2丁目30 ☎(058)323-6010
- **高山** 高山市花岡町3丁目82 ☎(0577)33-0613
- **三重** 久居市森町字北谷1920-3 ☎(059)255-1380

近畿地区

- **滋賀** 守山市勝部6丁目2-1 ☎(077)582-5021
- **京都** 京都市伏見区竹田中川原町71-4 ☎(075)672-9636
- **大阪** 大阪市北区本庄西1丁目1-7 ☎(06)6359-6225
- **奈良** 大和郡山市椎木町404-2 ☎(0743)59-2770
- **和歌山** 和歌山市中島499-1 ☎(073)475-2984
- **兵庫** 神戸市中央区琴ノ緒町3丁目2-6 ☎(078)272-6645

中国地区

- **鳥取** 鳥取市安長295-1 ☎(0857)26-9695
- **米子** 米子市米原4丁目2-33 ☎(0859)34-2129
- **松江** 松江市平成町182番地14 ☎(0852)23-1128
- **出雲** 出雲市渡橋町416 ☎(0853)21-3133
- **浜田** 浜田市下府町327-93 ☎(0855)22-6629
- **岡山** 岡山県都窪郡早島町矢尾807 ☎(086)292-1162
- **広島** 広島市西区南観音8丁目13-20 ☎(082)295-5011
- **山口** 山口市鋳銭司字鋳銭司団地北447-23 ☎(083)986-4050

四国地区

- **香川** 高松市勅使町152-2 ☎(087)868-9477
- **徳島** 徳島県板野郡北島町鯛浜字かや108 ☎(088)698-1125
- **高知** 南国市岡豊町中島331-1 ☎(088)866-3142
- **愛媛** 松山市土居田町750-2 ☎(089)971-2144

九州地区

- **福岡** 春日市春日公園3丁目48 ☎(092)593-9036
- **佐賀** 佐賀市鍋島町大字八戸字上深町3044 ☎(0952)26-9151
- **長崎** 長崎市東町1949-1 ☎(095)830-1658
- **大分** 大分市萩原4丁目8-35 ☎(097)556-3815
- **宮崎** 宮崎市本郷北方字草葉2099-2 ☎(0985)63-1213
- **熊本** 熊本市健軍本町12-3 ☎(096)367-6067
- **天草** 本渡市港町18-11 ☎(0969)22-3125
- **鹿児島** 鹿児島市与次郎1丁目5-33 ☎(099)250-5657
- **大島** 名瀬市長浜町10-1 ☎(0997)53-5101

沖縄地区

- **沖縄** 浦添市城間4丁目23-11 ☎(098)877-1207

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

0103

各部のなまえ／接続

- 接続前に本機の電源を切り、接続機器の説明書もよくお読みください。
- 品番は2003年4月現在のものです。変更されることがあります。

本体

光インジケーター
(ボタンを押すと点灯)

インサイドホン端子

充電式電池ふた

乾電池ケース取り付け穴

OPEN
(ふた開)

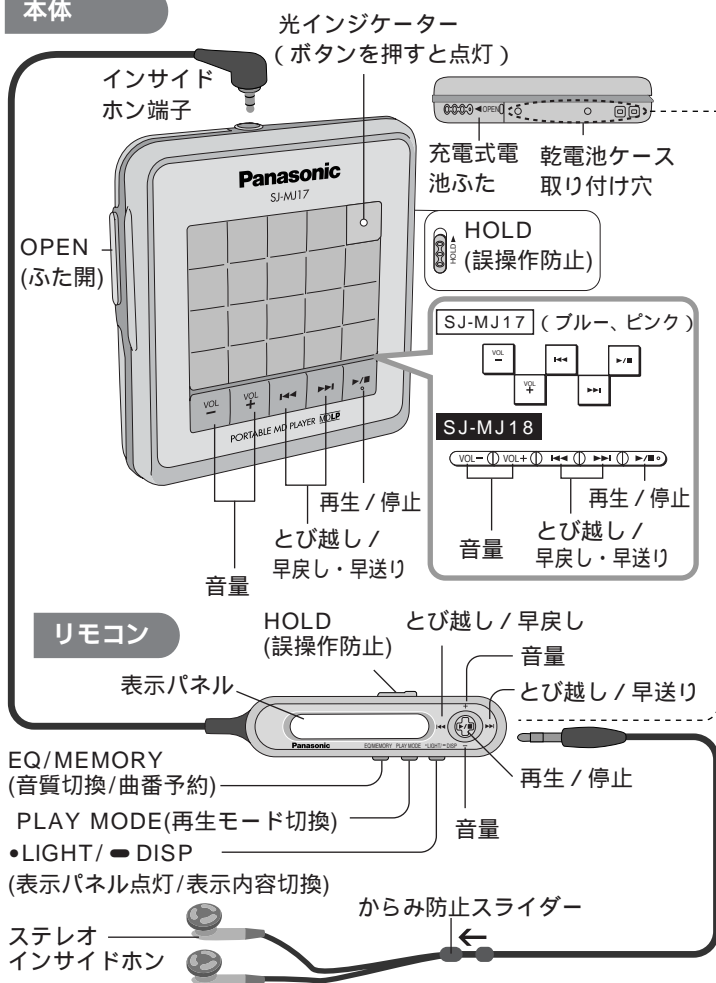
HOLD
(誤操作防止)

SJ-MJ17 （ブルー、ピンク）

SJ-MJ18

再生／停止

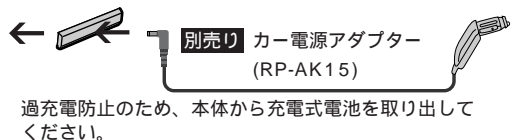
とび越し／早戻し・早送り

音量

■乾電池ケース取り付け穴へ

別売り DC IN プラグアダプター(RP-WA10)

別売り カー電源アダプター(RP-AK15)

カーオーディオ

- 過充電防止のため、本体から充電式電池を取り出してください。

カーステレオにより使用できないものもあります。

■リモコンのインサイドホン端子へ

別売り カーステレオカセットアダプター（SH-CDM10A）

- 音質はNORMAL、音量は本機を20～23にし、接続機器側で調整してください。

スピーカー

別売り
- RP-SP28/RP-SP30(アンプ内蔵)

リモコン

HOLD
(誤操作防止)

とび越し／早戻し

音量

とび越し／早送り

表示パネル

再生／停止

EQ/MEMORY
(音質切換/曲番予約)

PLAY MODE(再生モード切換)

•LIGHT/ ▬ DISP
(表示パネル点灯/表示内容切換)

音量

からみ防止スライダー

ステレオ
インサイドホン

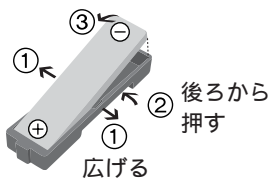
その他の別売り品の紹介
- インサイドホン： RP-HJ535/RP-HJ337
- ヘッドホン： RP-HT870

付属品

☐ **ステレオインサイドホン**
（L0BAB0000174）

☐ **ニッケル水素充電式電池**※
ケース(RFC0076-K)から取り出してください

☐ **ACアダプター(バッテリーチャージャースタンド専用)**
（DE-953AA）

☐ **ジョイント式リモコン**
(付属は1種類です。)
(シルバー：RFEV043P-SH)
(ブルー　：RFEV043P-AH)
(ピンク　：RFEV043P-PH)

☐ **乾電池ケース**
（K3ZZ00200038）

☐ **バッテリーチャージャースタンド**
（RFEB027G-K）

☐ **キャリングケース**
（RFC0069-C）

■ 買い替えはかっこ内の品番で、お買い上げの販売店にご注文ください。
※ 充電式電池は、別売り品を！ HHF-AZ01S/1B

MDLP 再生

MDLP （長時間ステレオ録音；LP2、 LP4）やモノラルモードで録音された曲も、自動的に判別して再生します。

ホールド(HOLD)機能

ボタン操作を受け付けないようにします。
ホールド側にしておくと勝手に電源が入ったり、演奏が中断するなどの誤操作防止になります。
- 本体をホールドにしてもリモコン操作はできます。

リジューム機能

前回停止したところから演奏します。
ふたの開閉または電池の交換をすると解除されます。

イントロスキャンメモリー再生

曲頭約10秒間の再生音を確認しながら、好みの曲を予約し、聞くことができます。
（最大16曲まで）

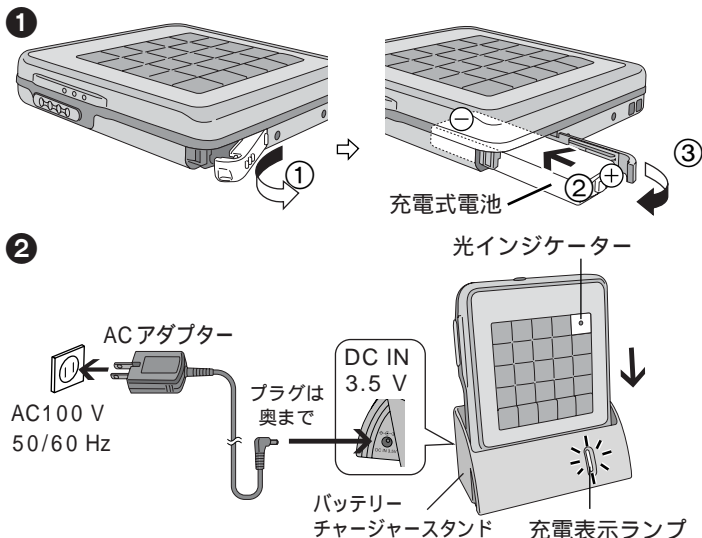
エコモード

ディスプレイ表示と光インジケーターを消灯させ、再生時間を長くすることができます。

光る液晶付きリモコン

表示パネルが、操作時約9秒間、スクロール中は最大約20秒間明るくなり、暗い所で見るのに便利です。
消灯時は[•LIGHT/ ▬ DISP]を押すと、点灯します。

電源の準備

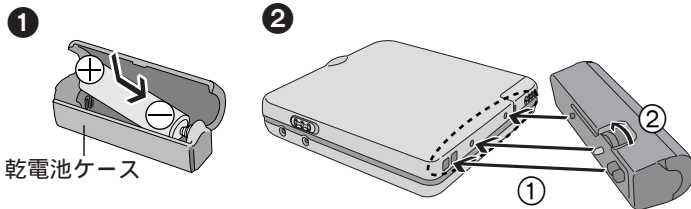
充電式電池　購入直後もまず充電!

光インジケーターと充電表示ランプ

充電中 点滅

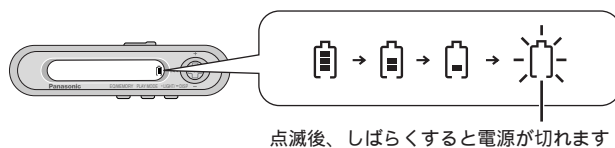
充電完了 点滅間隔が長くなる（約 5 秒間の消灯）

フル充電時間：約 4 時間

- フル充電する場合は、電源「切」状態で充電してください。
- 充電しながら再生できます。充電中は充電表示ランプが点灯し、充電完了時は消灯します。（フル充電にはなっていません。）
- 電池残量を使い切らなくても継ぎ足し充電が可能です。
- 長期間使用しないときはACアダプターをコンセントから抜いておくことをおすすめします。バッテリーチャージャースタンドに本体を置いていない状態でも約 0.1 W の電力を消費しています。

乾電池　（別売り：単 3 形アルカリ）

再生時間　（⇨ 1 ページ「主な仕様」）

充電式電池と乾電池を併用すると長時間使用できます。

電池残量表示

電池交換すると、設定は初期設定に戻ります。
初期設定は、音量は VOL12、操作確認音は「入」、コントラストは CONT10、エコモードは OFF、音質は NORMAL、SrndOFF で、通常再生です。

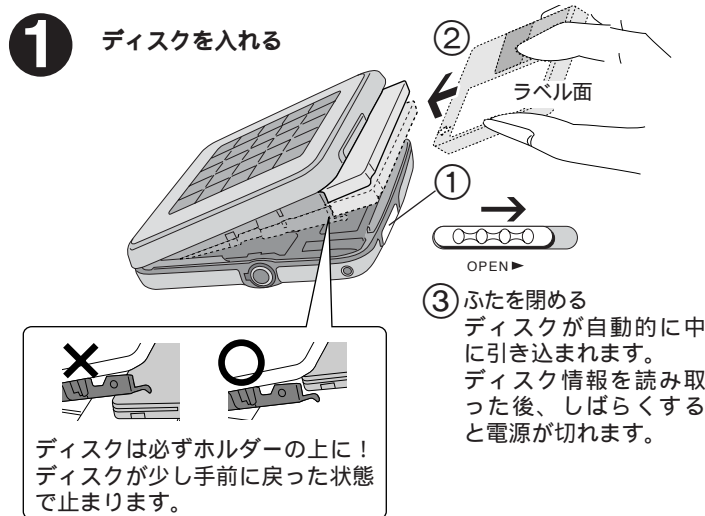
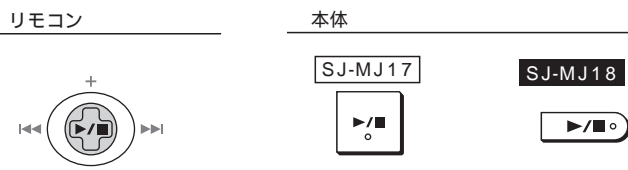
まず聞いてみよう

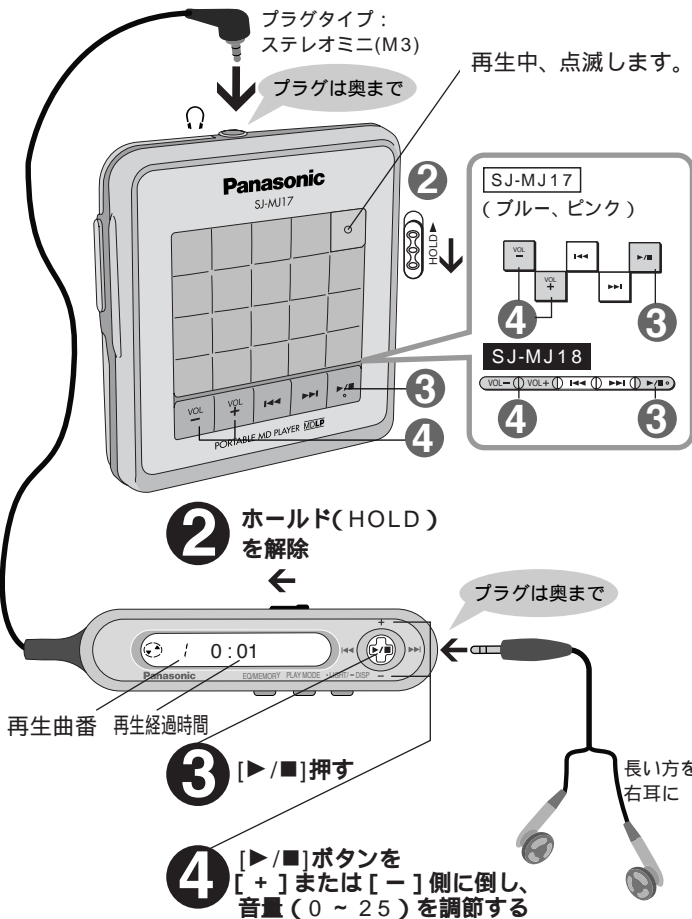
再生

③ **ふたを閉める**
ディスクが自動的に中に引き込まれます。
ディスク情報を読み取った後、しばらくすると電源が切れます。

停止 ➟ 電源「切」

リモコン　本体

SJ-MJ17　SJ-MJ18

再生中に押す ➟ 約 10 秒後、自動的に電源が切れます。

停止中 ⇨ 電源「切」

もっと使いこなそう

早送り・早戻し（サーチ）

リモコン

再生中に倒し続ける

本体

再生中に押し続ける

SJ-MJ17

SJ-MJ18

とび越し（スキップ）

リモコン

ポンと倒す

本体

ポンと押す

SJ-MJ17

戻る　進む

SJ-MJ18

戻る　進む

繰り返して聞く（リピートプレイ）/順不同に聞く（ランダムプレイ）

[PLAY MODE]を押すたびに

- ランダム中は、再生し終わった曲へのスキップ、サーチはできません。
- グループ再生時は、停止中でも“INTRO”または“MEMO”を表示しません。

音質を変える

[EQ/MEMORY]を押すたびに

NORMAL ⟶ XBS-1 ⟶ XBS-2 ⟶ TRAIN

通常の音質　迫力ある重低音　XBS-1 を強調　音もれや聞き疲れを軽減

■ 臨場感（サラウンド）をだす

[EQ/MEMORY]を押し続ける

表示中に操作するたびに切り換わります。

SrndOFF ⟶ Srnd-1 ⟶ Srnd-2 ⟶ Srnd-3

解除　サラウンド 1、2、3 ：異なる 3 つの臨場感（お好みに合わせて選んでください。）

- サラウンドは、NORMAL、XBS-1、XBS-2、TRAIN のそれぞれと組み合わせて聞くことができます。
- イントロスキャン中、メモリー再生の停止中は、音質を変えることはできません。

予約順に聞く（イントロスキャンメモリー再生）

準備：

- 一度再生を始めた後、[▶/■]を押し、 停止中 にする。
- “ ∗ ”が表示していたら：［PLAY MODE］を“GRPOFF”と表示するまで押し続ける。

❶ **“INTRO”と表示するまで [PLAY MODE]を数回押す**

❷ **[▶/■]を押す**
曲頭 10 秒間を順に再生します。（イントロスキャン）
- スキップができます。

❸ **予約したい曲番が点滅中に [EQ/MEMORY]を押す**
- 最終曲までくると、予約済の曲は、とばして再生します。
- この手順を繰り返し、予約します。（最大 16 曲まで）
- 表示が消えたら：エコモードになっています。解除してください。（➪ 8 ページ）

❹ **[▶/■]を押す**
予約完了です。

❺ **“MEMO”表示中に[▶/■]を押す**（メモリー再生）
- リピート、ランダムはできません。

4 MEMO

曲番

■ イントロスキャンまたはメモリー再生を解除する（予約内容は保持）

停止中に［PLAY MODE］を押す

通常再生に切り換わります。

- メモリー再生は、再生中でも、解除できます。

■ 通常再生からメモリー再生に切り換える

① **停止中に“MEMO”と表示するまで［PLAY MODE］を押す**
② **[▶/■]を押す**

■ 予約を取り消す

メモリー再生を停止し、“MEMO”と表示した後、“CLEAR”と表示するまで［EQ/MEMORY］を押し続ける

- ふたの開閉でも取り消せます。

もっと使いこなそう

好みのグループから聞く（グループ再生）

MD レコーダーなどで、グループ設定（連続した複数の曲を 1 つにまとめたもの）したディスクは、グループ単位で再生できます。
本機では、グループ設定できません。
準備：
- 一度再生を始めた後、[▶/■]を押し、停止中 にする。
- “INTRO”または“MEMO”が表示していたら：
［PLAY MODE］を押し、表示を消す。

❶ **“＊GRPON”と表示するまで[PLAY MODE]を押し続ける**

❷ **好みのグループが表示するまで[▶/■]ボタンを[I◀◀］または［▶▶I]側に倒し続ける**

❸ **[▶/■]を押す**

■ グループ再生を解除するには
停止中に［PLAY MODE］を押し続けるたびに

＊GRPON ⟷ GRPOFF
グループ再生　解除

表示内容を切り換える

[•LIGHT/ ▬ DISP]を押し続ける

➡：操作するたびに切り換わります。
⇨：数秒表示したあと切り換わります。

グループ再生時（⇨ 左記）

- グループ再生時は“＊”、ディスク名の前には“ ”と表示します。
- 名前が記録されていない場合は“ -♪♪♪- ”と表示します。

その他の便利な機能

再生時間を長くする（エコモード）

❶ **再生中に本体をホールドにする**

❷ **本体の［▶/■］を押しながら、リモコンの[•LIGHT/ ▬ DISP]を押し続ける**
押し続けるたびに

ECO ON ⟷ ECO OFF
エコモード　解除

- 再生時、ディスプレイ表示と光インジケーターが消灯します。

ディスプレイのコントラストを調整する

❶ **再生中に本体をホールドにする**

❷ **本体の［▶/■］を押しながら、リモコンの［▶/■］ボタンを［+］または［−］側に倒す**
CONT15（濃い）～CONT 0（うすい）

操作確認音の入・切

❶ **本体をホールドにする**

❷ **本体の［▶/■］を押しながら、リモコンの［▶/■］を押し続ける**
押し続けるたびに

BeepOFF ⟷ BeepON
切　入

＜無料修理規定＞

1．取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
（イ）無料修理をご依頼になる場合には、商品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申しつけください。
（ロ）お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、お近くのご相談窓口にご連絡ください。
2．ご転居の場合の修理ご依頼先等は、お買い上げの販売店またはお近くのご相談窓口にご相談ください。
3．ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、お近くのご相談窓口へご連絡ください。
4．保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
（イ）使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷
（ロ）お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷
（ハ）火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害（硫化ガスなど）、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障及び損傷
（ニ）車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷
（ただし、ポータブル CD プレーヤーなどの車載を目的とした機器を車両に搭載された場合は無料）
（ホ）一般家庭用以外（例えば業務用など）に使用された場合の故障及び損傷
（ヘ）本書のご添付がない場合
（ト）本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
（チ）持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様の負担となります。
5．本書は日本国内においてのみ有効です。
6．本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7．お近くのご相談窓口は取扱説明書の保証とアフターサービス欄をご参照ください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお近くのご相談窓口にお問い合わせください。
※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。
※This warranty is valid only in Japan.